

сопственик куће .....  
sopstvenik kuće

Његов стан .....  
njegov stan

хотел .....  
hotel

# ПРИЈАВА – PRIЈАВА

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: – PRIЈAVLJUЈЕ SE:

|  |                         |
|--|-------------------------|
| Улица, број, спрат – Ulica, broj, sprat  | Тримица Евџенија др. 37 |
| Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име<br>Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime | Тримица Кетрмица        |
| Занимање – Zanimanje   | тиривау                 |
| Држављанство – Državljanstvo   | југословенско           |
| Дан, месец и година рођења<br>Dan, mesec i godina rođenja  | 26 - I - 1877 г.        |
| Место рођења, срез, земља<br>Mesto rođenja, srez, zemlja   | Суботица                |
| Завичајна општина, срез, земља<br>Zavičajna opština, srez, zemlja  | -                       |
| Брачно стање – Брачно stanje   | нежен                   |
| Вера – Vera  | ројска                  |
| Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме<br>Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime  | Конау Роза              |
| Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина<br>Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina             | Суботица                |

## ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА – ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

| Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце<br>Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece | мушко<br>muško | женско<br>žensko | Дан, месец и година рођења<br>Dan, mesec i godina rođenja | Место рођења<br>Mesto rođenja |
|--|----------------|------------------|---|-------------------------------|
| Катја  |                | жена             | 7 - II - 1893   | Суботица                      |
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |
|  |                |                  |   |                               |

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар – Stanar

(datum) 18-IV-11  
(mesto) .....

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
 LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

|              |  |              |  |                                   |  |
|--------------|--|--------------|--|-----------------------------------|--|
| стас<br>stas |  | коса<br>kosa |  | бркови<br>brkovi                  |  |
| лице<br>lice |  | нос<br>nos   |  | брада<br>brada                    |  |
| очи<br>oci   |  | уста<br>usta |  | нарочити<br>знаци<br>paroč. znaci |  |

| Датум<br>пријаве<br>Datum<br>prijave | Улица — Ulica    | Број<br>куће<br>Broj<br>kuće | ИМЕ СТАНОДАВЦА<br>IME STANODAVCA | Датум<br>одјаве<br>Datum<br>odjave | Где одлази<br>Gde odlazi |
|--------------------------------------|------------------|------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| 18-11-41                             | Трипуца Евденија | 37                           | Рудолф Јосиф                     |                                    |                          |
|                                      |                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                  |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                  |                              |                                  |                                    |                          |

ИСТОРИЈСКИ  
 АРХИВ  
 БЕОГРАД